



H-A-6026.01 00-4

calligaris



Calligaris s.p.a.
Via Trieste, 12
33044 Manzano
(Udine) Italy
Tel. +39 0432 748211
Fax +39 0432 750104
www.calligaris.it

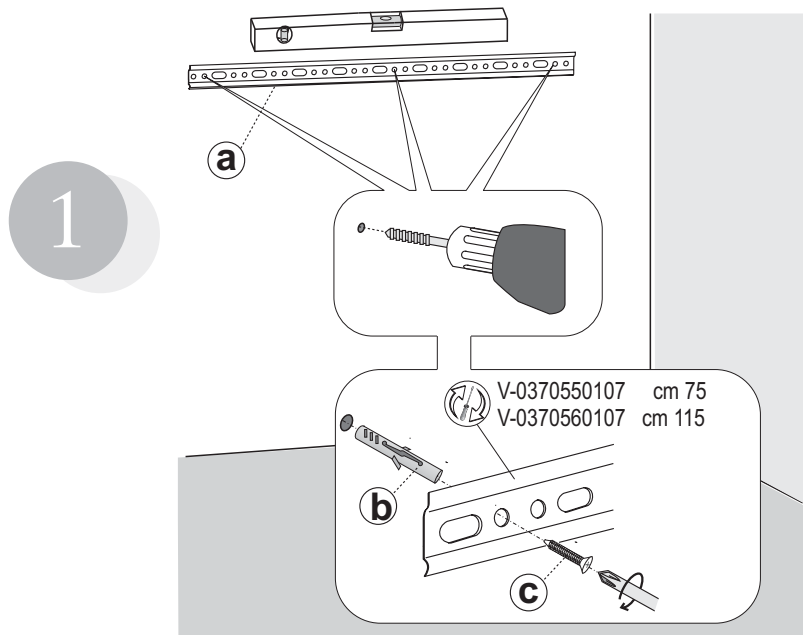
a x n 1	b x n 3	c x n 3	d x n 2	e x n 4	f x n 4	g x n 2	h x n 4	i x n 4	l x n 2
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der Montage sind die Einzelteile anhand der Montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débuter le montage identifiez tous les composants à l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Per garantire un adeguato fissaggio a parete utilizzare tasselli adatti allo specifico tipo di muro. Vedasi istruzioni del produttore. Il tassello fornito è adatto al fissaggio solo su pareti realizzate in calcestruzzo, mattoni o pietra.
- GB In order to guarantee a correct wall mounting, please use the appropriate rawplug for the type of wall. Please consult the manufacturer's manual. The provided rawplug is fit only for concrete, brick or stone.
- D Zur Gewährleistung einer entsprechenden Wandbefestigung verwenden Sie bitte für die jeweiligen Wandtypen geeignete Dübel. Siehe Montageanleitung des Herstellers. Die serienmäßig gelieferten Dübel sind nur für Betonwände, Ziegelmauern oder Steinwände geeignet.
- F Pour garantir une fixation adéquate à la paroi utiliser impérativement des tasseaux spécifiques adaptés au type du mur. Veuillez consulter la notice d'instruction du producteur. Le tasseau fourni est adapté au fixation seulement sur des parois réalisées en béton, en brique ou en pierre.
- E Para garantizar una fijación adecuada a la pared utilizar tacos idóneos al tipo específico de pared. Se miran las instrucciones del productor. El taco abastecido es idóneo sólo a la fijación en paredes realizadas con hormigón, ladrillos o piedra.

CS/6026 (31-32-41-42)



CS/6026-31	P64	F-6026 Z1
	P63	F-6026 A2
	P173	F-6026 A2
	P201	F-6026 C2
CS/6026-32	P64	F-6026 D2
	P63	F-6026 E2
	P173	F-6026 E2
	P201	F-6026 G2

CS/6026-41	P64	F-6026 O1
	P63	F-6026 P1
	P173	F-6026 P1
	P201	F-6026 R1

CS/6026-42	P64	F-6026 S1
	P63	F-6026 T1
	P173	F-6026 T1
	P201	F-6026 V1

2

2a

2b

2c

1

V-0350140107

- I Una volta completato il montaggio accertarsi che il pensile sia fissato stabilmente alla parete.
- GB Once the assembly has been completed, please make sure that the cabinet is securely mounted to the wall.
- D Nach Montage vergewissern Sie sich bitte, dass der Hängeschrank stabil an der Wand befestigt ist.
- F Une fois le montage complété assurez-vous que le l'élément suspendu soit fixé solidement à la paroi.
- E Después de haber terminado el montaje comprobar que el armario sea fijado de manera estable a la pared.

I Blocco di sicurezza
GB Safety lock
D Sicherheitsvorrichtung
F Serrure de sécurité
E Bloqueo de seguridad.

I Pezzo di ricambio.
GB Spare part.
D Ersatzteil.
F Pièce en échange / s.a.v.
E Repuesto

3

4

OK

NO

V-0350020603

CS/6026-31-32

CS/6026-41-42

CS/6026 (31-32)

5A

1 V-0390160203

2 V-0390120203

3

a

b

V-0350030603

V-6000060136

CS/6026 (41-42)

5B

V-2000015074

V-2000015003

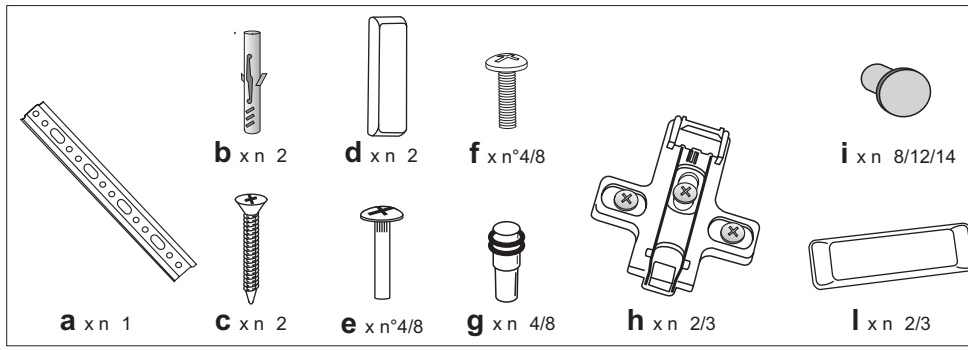
V-0390140203

a

b

V-0350030603

V-6000050136



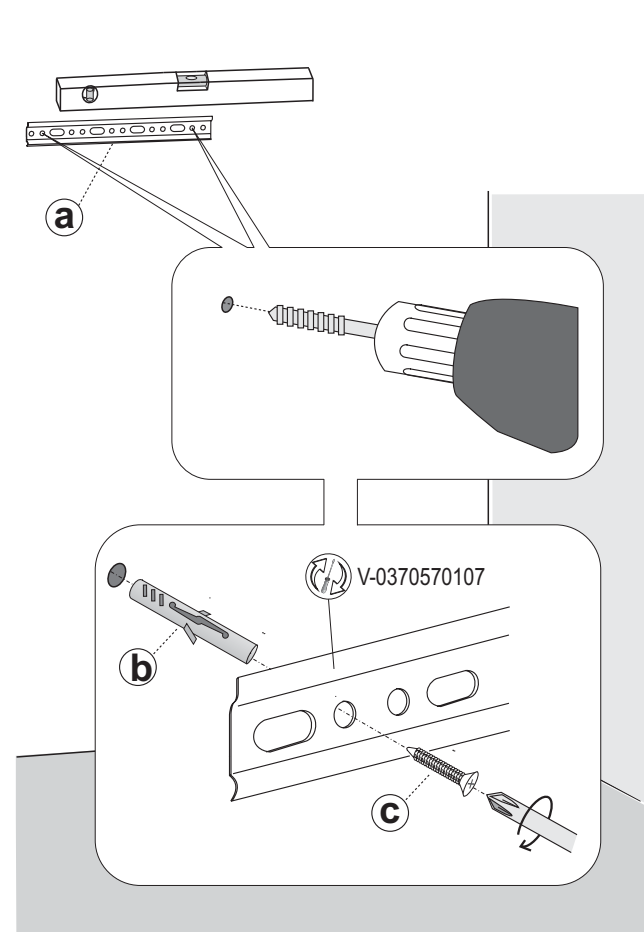
- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der Montage sind die einzelnen anhand der Montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débuter le montage identifiez tous les composants à l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

1

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Per garantire un adeguato fissaggio a parete utilizzare tasselli adatti allo specifico tipo di muro. Vedesi istruzioni del produttore. Il tassello fornito è adatto al fissaggio solo su pareti realizzate in calcestruzzo, mattoni o pietra.
- GB In order to guarantee a correct wall mounting, please use the appropriate rawplug for the type of wall. Please consult the manufacturer's manual. The provided rawplug is fit only for concrete, brick or stone walls.
- D Zur Gewährleistung einer entsprechenden Wandbefestigung verwenden Sie bitte für die jeweiligen Wandtypen geeignete Dübel. Siehe Montageanleitung des Herstellers. Die serienmäßig gelieferten Dübel sind nur für Betonwände, Ziegelmauern oder Steinwände geeignet.
- F Pour garantir une fixation adéquate à la paroi utiliser impérativement des tasseaux spécifiques adaptés au type de mur. Veuillez consulter la notice d'instruction du producteur. Le tasseau fourni est adapté au fixation seulement sur des parois réalisées en béton, en brique ou en pierre.
- E Para garantizar una fijación adecuada a la pared utilizar tacos idóneos al tipo específico de pared. Se miren las instrucciones del productor. El taco abastecido es idóneo sólo a la fijación en paredes realizadas con hormigón, ladrillos o piedra.

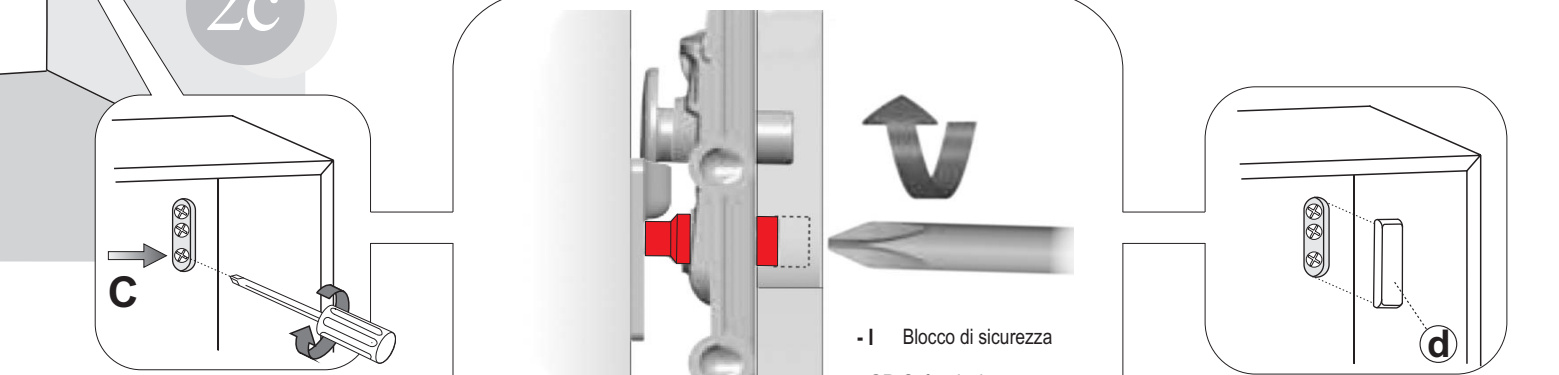
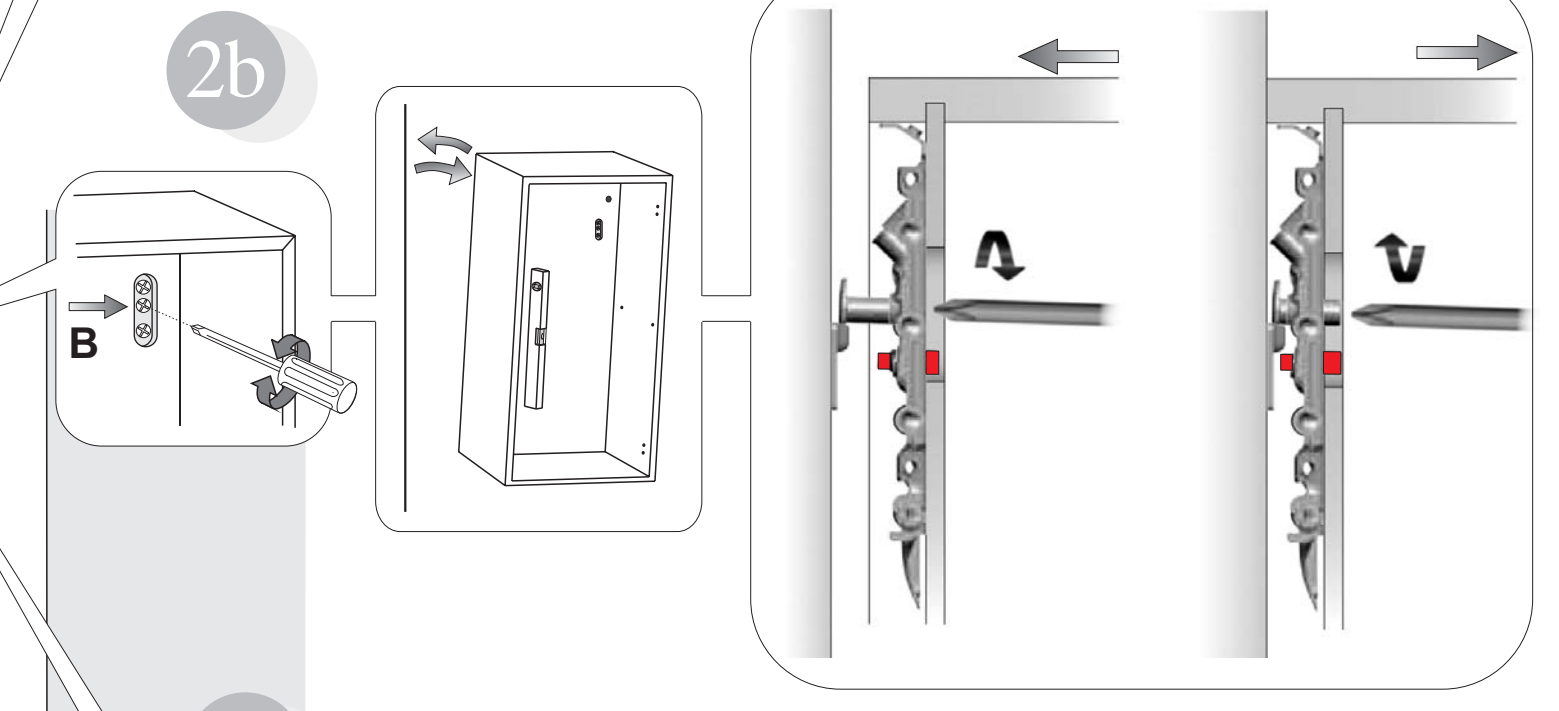
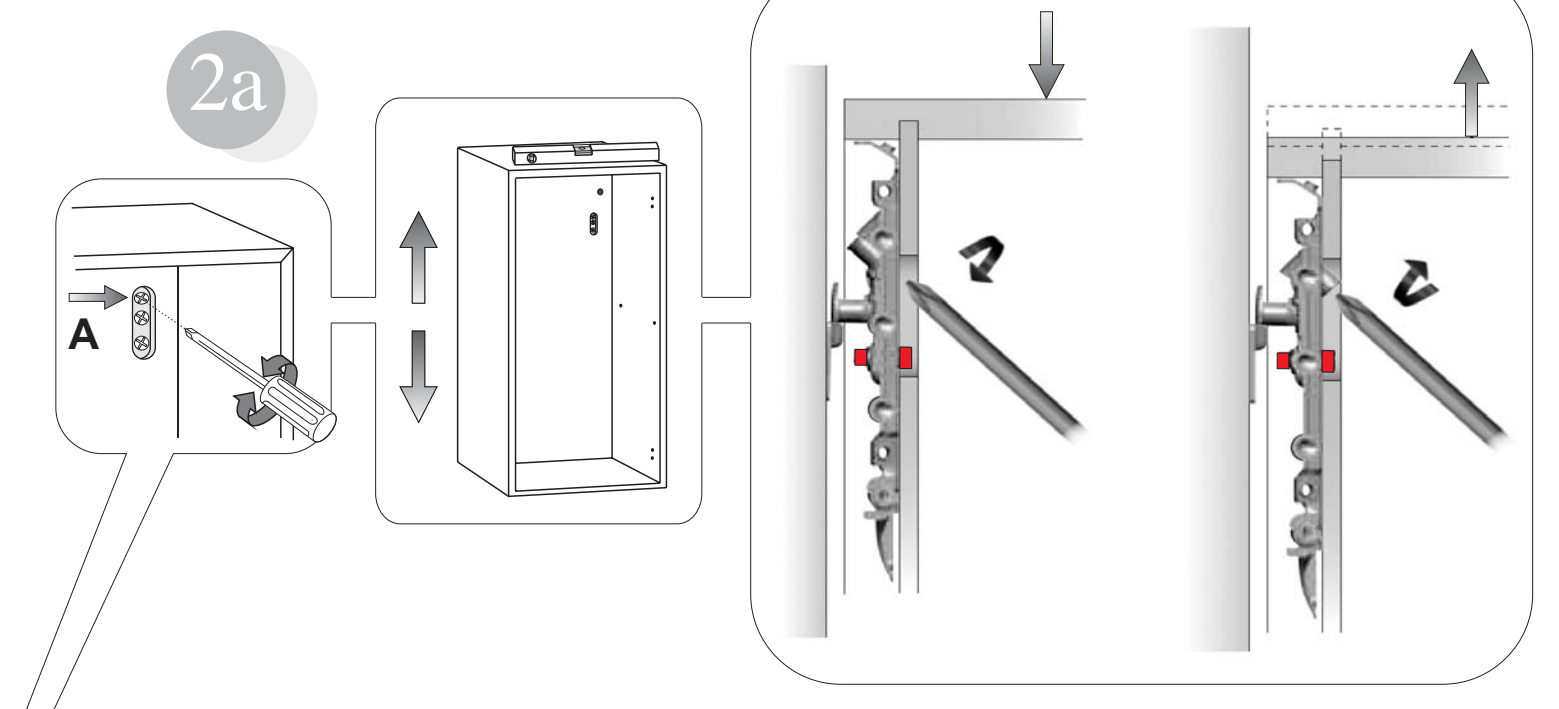
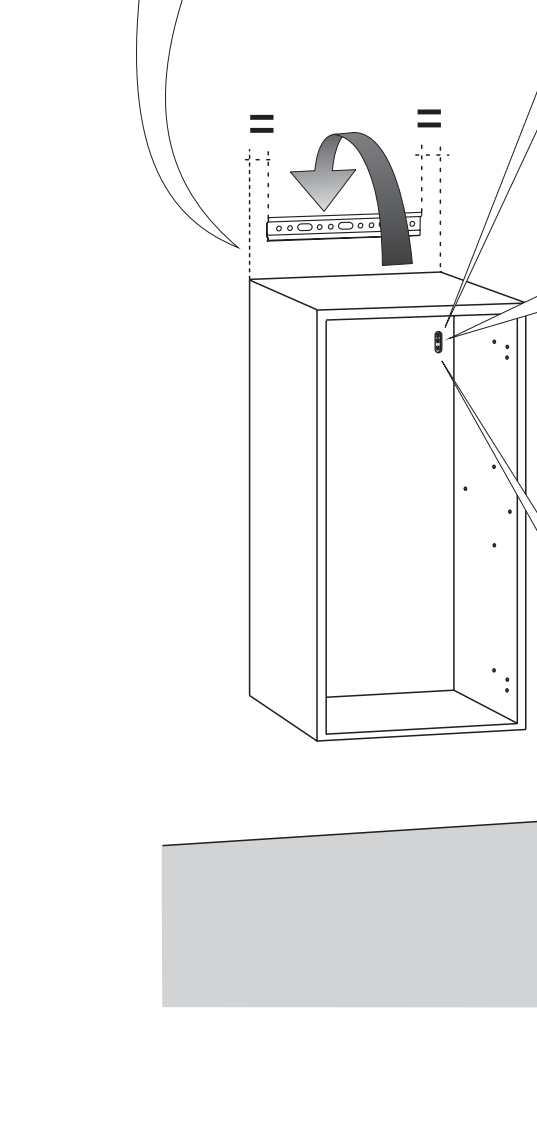
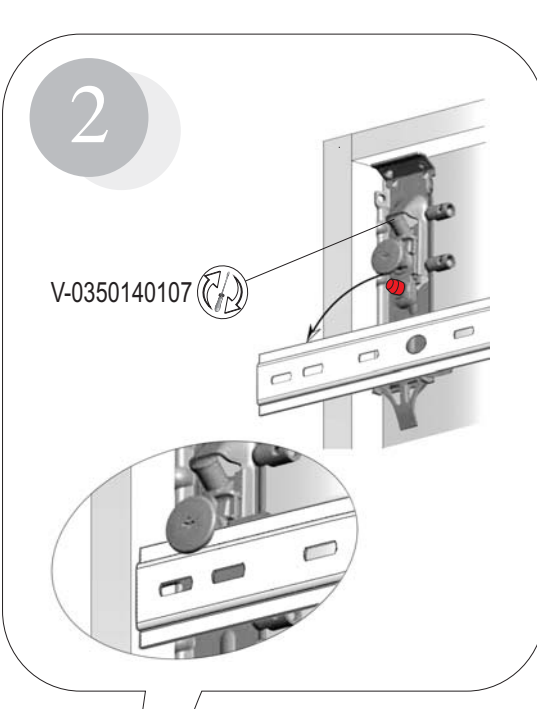
- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto



CS/6026-51	P64	F-6026 A1
	P63	F-6026 B1
	P173	F-6026 B1
	P201	F-6026 D1

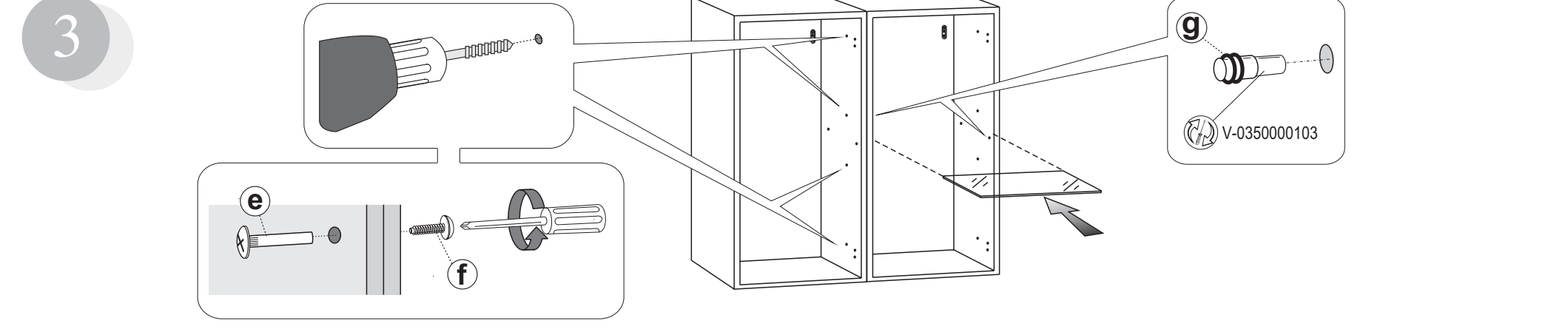
CS/6026-52	P64	F-6026 E1
	P63	F-6026 F1
	P173	F-6026 F1
	P201	F-6026 H1

CS/6026-53	P64	F-6026 I1
	P63	F-6026 L1
	P173	F-6026 L1
	P201	F-6026 N1

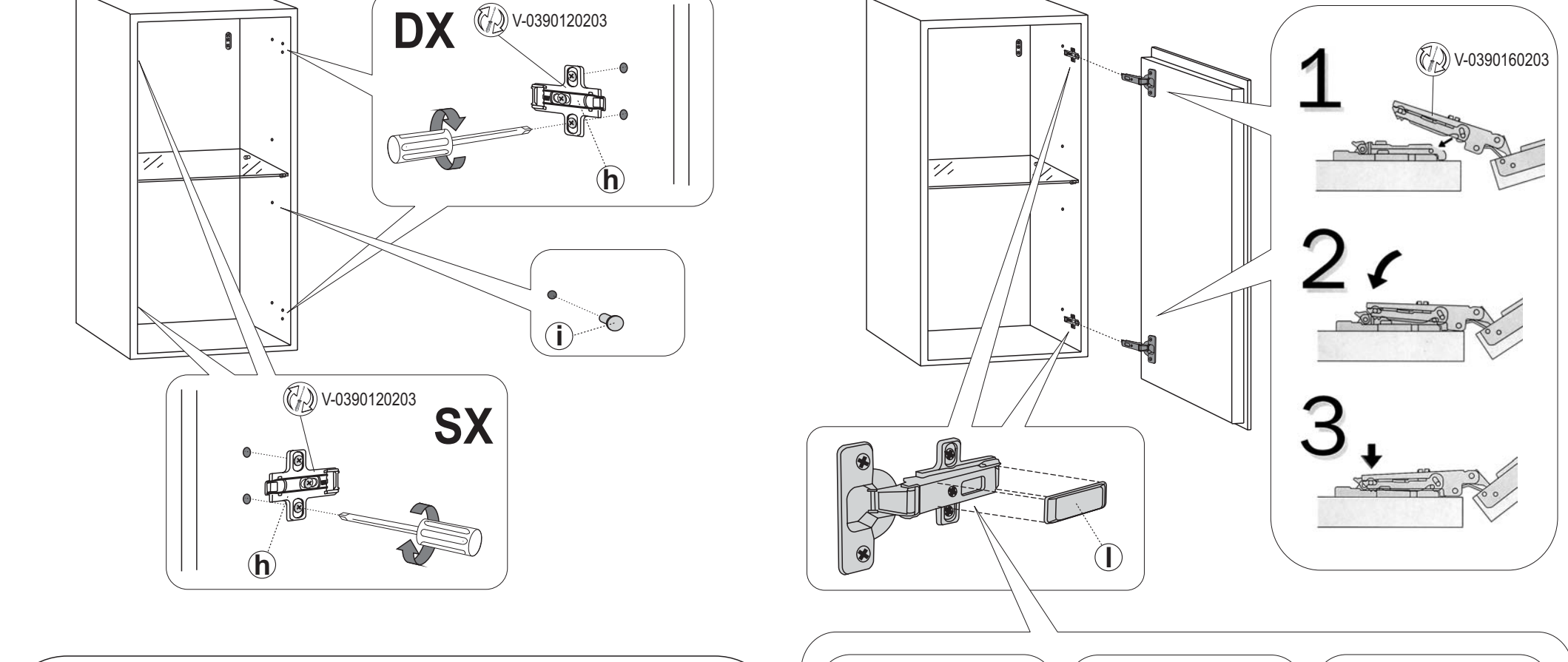


- I Una volta completato il montaggio accertarsi che il pensile sia fissato stabilmente alla parete.
- GB Once the assembly has been completed, please make sure that the cabinet is securely mounted to the wall.
- D Nach Montage vergewissern Sie sich bitte, dass der Hängeschränk stabil an der Wand befestigt ist.
- F Une fois le montage complété assurez-vous que le élément suspendu soit fixé solidement à la paroi.
- E Después de haber terminado el montaje comprobar que el armario sea fijado de manera estable a la pared.

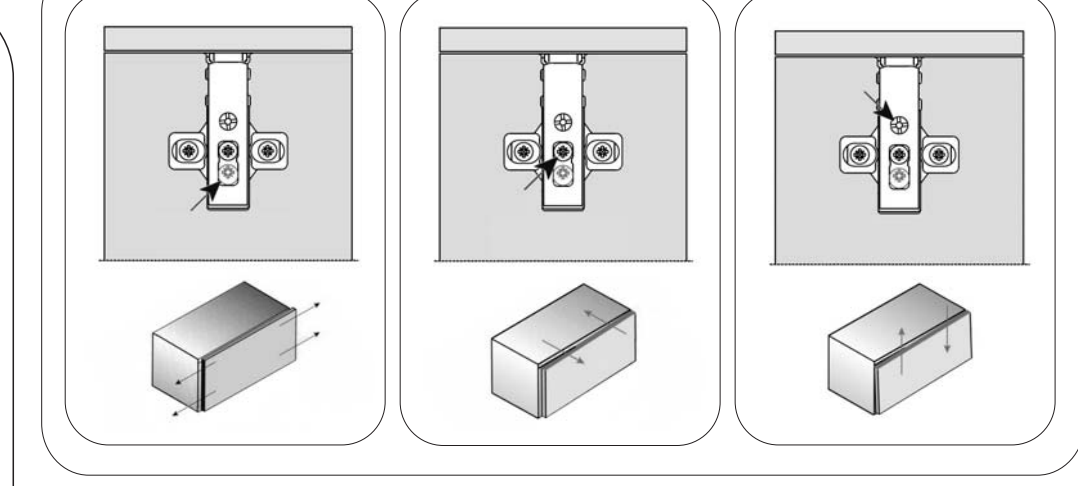
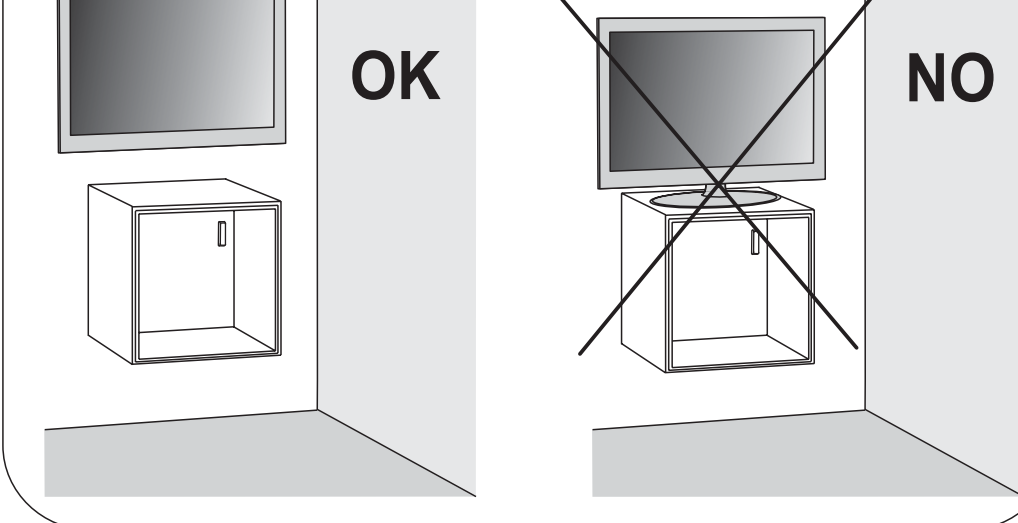
- I Blocco di sicurezza
- GB Safety lock
- D Sicherheitsvorrichtung
- F Serrure de sécurité
- E Bloqueo de seguridad.



- I Verificare che le fughe perimetrali delle ante siano parallele.
- GB Please check that door edges are parallel to the cupboard frame.
- D Überprüfen Sie bitte dass die Fugen zwischen den Flügeln und dem Rahmen parallel laufen.
- F Vérifier que les bords des portes soient parallèles à la structure de l'armoire.
- E Comprobar que los espacios perimétricos de las puertas sean paralelos.



Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención



COMUNICAZIONI AL CLIENTE	CUSTOMER INFORMATION	MITTEILUNG AN DIE KUNDEN	COMMUNICATIONS AU CLIENT	COMUNICACIONES AL CLIENTE
<p>LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA</p> <p>Mobile: 'Inbox' Modello: CS/6026</p> <p>Materiali Struttura in particelle di legno a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee classe E1e alle normative USA, rivestita in PET</p> <p>Istruzioni d'uso Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni. Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie</p> <p>Fissare il prodotto ad una parete che garantisca una tenuta adeguata</p> <p>Carico 40 kg totali con massimo 12 kg per ripiano interno (con carico distribuito)</p> <p>Il prodotto non è adatto ad uso esterno</p> <p>Il contatto delle superfici del prodotto con corpi caldi può danneggiare il materiale</p> <p>Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia</p> <p>Una volta dimessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti</p> <p>Consigli di manutenzione I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto</p> <p>Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici</p> <p>Per la pulizia delle parti in plastica utilizzare solo acqua tiepida e sapone neutro. Non usare sostanze contenenti alcool metilico, idrocarburi e solventi in genere.</p> <p>Non usare prodotti abrasivi</p> <p>La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto</p>	<p>Cabinet: 'Inbox' Model: CS/6026</p> <p>Materials Structure made of wooden chipboard with low formaldehyde emission in compliance with class E1 European standards and US regulations, covered with PET</p> <p>User instructions Refer to the instructions for assembly</p> <p>In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened</p> <p>Fix the product to a wall which guarantees an adequate hold</p> <p>Total weight bearing 40 kg with max. 12 kg for inner shelf (with equally distributed weight)</p> <p>The product is not suitable for outdoor use</p> <p>Contact with hot items can damage the surface</p> <p>For major maintenance or repairs, consult the retailer</p> <p>Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal system</p> <p>Maintenance recommendations Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth</p> <p>To clean wooden parts, use products that are specifically for wood</p> <p>To clean the plastic parts use only warm water with non aggressive soap. Do not use product containing methyl alcohol, hydrocarbons and solvents in general.</p> <p>Do not use abrasive products</p> <p>Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object</p>	<p>DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKÄUFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN</p> <p>Möbelstück: 'Inbox' Modell: CS/6026</p> <p>Materialien Gestell aus Holzspanen mit niedriger Formaldehydauslösung gemäß den Europäischen Vorschriften Klasse E1 und allen US-amerikanischen Vorschriften, mit PET überzogen</p> <p>Gebrauchsanweisung Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam</p> <p>Befestigen Sie das Produkt an einer Wand, die eine entsprechende Stabilität gewährleistet</p> <p>Maximale Tragfähigkeit total 40 kg mit maximal 12 kg pro Fachboden (bei verteiltem Gewicht)</p> <p>Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet</p> <p>Der Kontakt der Oberflächen des Produktes mit warmen Körpern kann das Material beschädigen</p> <p>Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens</p> <p>Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden</p> <p>Wartungshinweise Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind</p> <p>Für die Reinigung der Plastikteile, bitte nur warmes Wasser und neutrale Seife anwenden. Bitte nicht Metalkohol und generell Lösungen mit Alkoholgehalt benutzen.</p> <p>Benutzen Sie keine Schleifmittel</p> <p>Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes</p>	<p>LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE</p> <p>Meuble: 'Inbox' Modèle: CS/6026</p> <p>Matériaux Structure en bois aggloméré à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes E1et normes USA, plaquée en PET</p> <p>Instructions Pour l'assemblage voir les instructions</p> <p>Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis</p> <p>Fixer le produit à une paroi qui puisse garantir une résistance adéquate</p> <p>Poids total supporté 40 kg avec un maximum de 12 kg pour étagère interne (avec répartition du poids)</p> <p>Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur</p> <p>Le contact de la surface du dessus avec des corps chauds peut endommager le matériel</p> <p>Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contactez le revendeur</p> <p>A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets</p> <p>Conseils d'entretien Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec</p> <p>Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois</p> <p>Pour l'entretien des parties en plastique utiliser un produit doux et neutre. Ne pas utiliser de produits abrasifs</p> <p>Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus</p>	<p>LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA</p> <p>Mueble: 'Inbox' Modelo: CS/6026</p> <p>Materialiales Estructura en partículas de madera de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea clase E1y con las normativas USA, revestida en PET</p> <p>Instrucciones de uso Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados</p> <p>Fijar el producto a una pared que garantice una sujeción adecuada</p> <p>Peso máximo admitido 40 kg totales con máximo 12 kg para estante interno (peso distribuido)</p> <p>El producto no es apto para el uso en exteriores</p> <p>El contacto de la superficie del producto con cuerpos calientes puede dañar el material</p> <p>En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor</p> <p>Una vez desechado el producto utilizar los canales apropiados</p> <p>Consejos de mantenimiento Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco</p> <p>Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera</p> <p>Para limpiar las partes en plástico utilizar agua tibia y jabón neutro. No utilizar materiales a base de alcohol metílico, hidrocarburo y solventes en general</p> <p>No usar productos abrasivos</p> <p>Calligaris S.p.A. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos</p>